



INF

Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

INFCIRC/209/Rev.1/Mod.3
October 1995

GENERAL Distr.

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СООБЩЕНИЯ ОТ 30 ИЮНЯ 1995 ГОДА, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ, ОТНОСИТЕЛЬНО ЭКСПОРТА ЯДЕРНОГО МАТЕРИАЛА И НЕКОТОРЫХ КАТЕГОРИЙ ОБОРУДОВАНИЯ И ДРУГОГО МАТЕРИАЛА

1. Генеральный директор получил письма от 30 июня 1995 года относительно экспорта ядерного материала и некоторых категорий оборудования и другого материала от постоянных представителей Австралии, Австрии, Аргентины, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Словацкой Республики, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Чешской Республики, Швеции, Южной Африки и Японии.
2. В свете пожелания, выраженного в конце каждого письма, к настоящему документу прилагается текст письма.

Сэр,

Имею честь сослаться на письма от [дата] постоянного представителя [государства-члена] при Международном агентстве по атомной энергии.

За годы, прошедшие с тех пор, как были сформулированы изложенные в документе INFCIRC/209 процедуры в отношении экспорта некоторых категорий оборудования и материала, специально предназначенных или подготовленных для обработки, использования или производства специального делящегося материала, достижения в ядерной технологии вызвали необходимость пояснения частей Исходного списка, первоначально включенных в Меморандум В документа INFCIRC/209. Такие пояснения содержатся в документах INFCIRC/209/Mods.1, 2, 3 и 4 (обобщены в документе INFCIRC/209/Rev.1) и в документе INFCIRC/209/Rev.1/Mod.1 и Mod.2.

Правительство моей страны в настоящее время считает желательным далее пояснить те части Исходного списка, которые относятся к ядерно-чистому графиту. В этой связи я хотел бы информировать Вас о том, что существующий раздел 2.2 приложения к документу INFCIRC/209/Rev.1 (Пояснения наименований Исходного списка) следует заменить текстом, воспроизведенным в приложении к настоящему письму, включая пояснительное примечание.

Как и прежде, Правительство моей страны сохраняет за собой право действовать по своему усмотрению в том, что касается толкования и осуществления процедур, предусмотренных в вышеупомянутых документах, а также право контролировать, если оно пожелает, экспорт соответствующих наименований, отличных от тех, которые указаны в вышеупомянутом приложении к настоящему письму.

[Правительство (государства-члена) в том, что касается торговли в рамках Европейского союза, будет осуществлять эти процедуры в свете его обязательств в качестве члена Европейского союза]^{1/}

Буду признателен, если Вы доведете текст настоящего письма и приложение к нему до сведения всех государств-членов.

Примите, сэр, уверения в моем самом высоком уважении.

^{1/} Этот пункт включен только в письма, направленные членами Европейского союза.

ПРИЛОЖЕНИЕ

2.2 Ядерно-чистый графит

Графит, имеющий степень чистоты выше 5-миллионных борного эквивалента, с плотностью больше чем $1,50 \text{ г/см}^3$ для использования в ядерном реакторе, как это определено в пункте 1.1 выше, в количествах, превышающих 3×10^4 кг (30 метрических тонн), для любой одной страны-получателя в течение любого 12-месячного периода.

Примечание:

Для целей контроля над экспортом правительство определит, предназначен ли экспорт графита, отвечающего вышеперечисленным техническим условиям, для использования в ядерном реакторе.